

MONITORUL MUNICIPIULUI

CLUJ ORGAN OFICIAL AL MUNICIPIULUI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA :

Cluj, Primăria, camera Nr. 4.
Telefon Nr. 56.

Apare de două ori pe lună sub îngrijirea
SECRETARIATULUI GEN. AL PRIMĂRIEI

ABONAMENTUL :

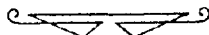
Pe un an Lei 150.—
Prețul unui exemplar Lei 5.—
Un număr vechi Lei 10.—

Reproducerea fără indicarea izvorului este interzisă. — Publicațiunile oficiale se pot însă reproduce fără nici-o restricție.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Cuprinsul.

- Ședința Consiliului comunal al Municipiului
Cluj din 31 Ian. 1929; Resumat.
- Recapitulația bugetului pe anul 1929 votat
de Consiliul comunal.
- Hotărârile Delegației Permanente.
- Publicațiuni și ordonanțe.
- Informațiuni.



CLUJ,
TIPOGRAFIA BARIȚIU, STR. I. C. BRĂȚIANU 13.
1929.

Ședința Consiliului comunal

al Municipiului ținută la 31 Ian. și 1 Febr. 1929.

(Resumat.)

Dl. primar dr. T. Mihali deschide ședința constatându-se, că sunt prezenți 28, iar absenți 26 membrii ai Consiliului, fiind deci întrunită majoritatea cerută de lege spre a delibera valabil.

1) Se citește și verifică procesul verbal al ședinței anterioare, înscriindu-se încă hotărârea că pentru pensioniștii orașului se acordă reducerea la curentul electric și taxele de apă ca la ceilalți funcționari ai Primăriei, dela 1 Ianuarie 1929.

2) Se ia în discuție *bugetul Municipiului* pentru anul 1929.

Dl. referent dr. Șimon, consilier financiar prezintă cu o expunere de motive proiectul de buget censurat și prelucrat de comisia emisă din partea Consiliului comunal. Se deliberază asupra bugetului în general; Dl. V. C. Osvadă accentuează principiile călăuzitoare pentru ad-ția și gospodăria comunală, — cari ar trebui a se avea în vedere la noua reformă ad-țivă. Să se caseze nenumăratele taxe comunale, introducându-se sistemul de impozit comunal, comercializarea cât mai largă a întreprinderilor comunale și să se abandoneze sistemul aprobării în diferitele chestiuni din partea autorităților superioare, urmând ca Municipiul în cadrul creditelor să se poată mișca liber, controlul superior făcându-se la verificarea conturilor. Dl. R. Tuflii de acord cu antevorbitorul declară, că la Primărie înțelege a se face ad-ție iar nu întreprindere, bunurile producătoare de venit să se concesioneze prin licitație publică, putându-se în modul acesta reduce și numărul funcționarilor orașului. Mai iau parte la discuția în general d-nii: ing. Dragoș, dr. Kertesz, dr. Lucian, N. Bănescu, dr. Laurențiu și I. Schwartz.

Trecându-se la discuția bugetului pe capitole și articole, se votează *veniturile* în sumă totală de Lei 199.950.000.

Se ia apoi în discuție *cheltuielile* pe capitole și articole. La cheltuieli de personal

se precizează că ajutorul de sărbători să se plătească și muncitorilor cu caracter de stabilitate, excepție făcând muncitorii, angajați incidental cu ziua.

Fiind timpul înaintat, ședința se suspendă și se continuă d. a. la ora 16.

Consiliul ia act de referatul dlui consilier financiar, că privitor la chestia plății diferenței de salar a funcționarilor degradați, să se aștepte dispoziția ministerială.

Se deliberază și se fixează sumele prevăzute la diferitele articole de chelt. La art. 45 se înscrie încă suma de Lei 4.227.000 pentru plata retrib. personalului poliției și la art. 46 Lei 200.000 pentru întreținerea cailor și vehiculelor poliției.

La art. 52 pentru învățământul primar se fixează prevederea la Lei 3.900.000, plus chelt. pentru reparațiile școlilor, cari se vor acoperi din alte fonduri.

Relativ la chiria depe 6 ani trecuți de Lei 840.000 și acces pt. școala prim. No. 7, propr. Parochia gr. cath. din loc, se încredințează Deleg. perm. să aranjeze def. chestiunea ținând seamă de disp. ministeriale.

Se votează ajutor școlilor confesionale minoritare suma de Lei 300.000 la art. 72, iar subvenția Soc. feminine de binefacere din loc se fixează Lei 250.000.

Pentru „Salvarea” subvenția pentru a. 1929 se stabilește la 600.000.

Se suspendă ședința la ora 19 și se continuă la 1 Februarie a. c. ora 10 a. m.

La art. 105 pentru investiții la Uzina Electrică, ca aparate noi, table de distribuție se înscrie suma de Lei 4.500.000 cu rezerva av zului expertului ministerial delegat în vederea acestor necesități.

În legătură cu votarea prevederilor pt. Uzina de apă, Consiliul încredințează Deleg. perm. să prezinte un studiu relativ la armonizarea taxelor de apă cu pașal cu cele după apometru.

După deliberare, cheltuielile se votează în suma total de Lei 199,943,300.

În concluzie Consiliul votează bugetul Municipiului pe 1929 cu următoarele sume finale:

la venituri total general Lei 199,950.000

la cheltuieli „ „ „ 199 943 300

Excădent „ 6.700

Deleg. perm. se autorizează a-l supune cercetării autorităților superioare conform art. 240 din lege.

3) Se ia în deliberare proiectul de regulament ref. la exercitarea ind. de autotaxiuri pe teritoriul orașului Cluj, întocmit de Deleg. perm. cu avizul comisiei delegate din partea Consiliului. Consiliul fixează numărul autorizațiilor de autotaxiuri la 60, dintre cari 35 se vor acorda șoferilor profesioniști, cari exercită această meserie ca izvor de trai, iar 25 birjarilor, pe lângă condițiile fixate în regulament. Taxa pentru fondul de despăgubire a birjarilor se stabilește la 24.000 Lei de permis, rescumpărarea a 2 brevete de birje.

Regulamentul cu modificările și întregirile propuse se votează, urmând a se înainta Ministerului de Interne spre aprobare conf. art. 270.

4) Consiliul hotărăște sistarea parcelărilor la periferia orașului în legătură cu planul de sistematizare al orașului.

5. Relativ la alinierea imobilului din C. Regele Ferdinand 43 Consiliul la a 2-a cetire aprobă vinderea terenului No. top. 4520 și 4110 în mărime de 363 m² cu 300 Lei pro m², teren impropriu pentru necesitățile publice ale orașului.

6. Pentru deschiderea străzii la podul de beton armat dintre C. Decebal și P. M. hai Viteazul, Consiliul încredințează Deleg. perm. a cere exproprierea terenului necesar, înscriindu-se în buget suma de Lei 500,000 ca parte din prețul terenului ce se va expropria.

7. Consiliul la a 2 cetire primește propunerea Deleg. perm. ref. la schimbul de teren între oraș și Iosif Reiter în sensul, că orașul cedează terenul de 575 m² din str. Căramidarilor în schimbul terenului de 2790 m². Pentru diferența ce orașul primește în plus va plăti 20 Lei pro m². adică Le 44.300.

8. *Propuneri, comunicări, interpelări.*

Di dr. Socol aducând la cunoștința Consiliului starea deplorabilă a Uzinei de gaz a orașului, Consiliul delegă o comisiune de d-nii Dr. Hațiegan. Dr. Socol și Dr. Kertesz pentru studierea chestiunii, urmând ca în proxima ședință să se prezinte un referat și propunere concretă.

Di D. Hancu interpelează n chestia lemnelor de foc pentru școli și personalul didactic, cerând să se elibereze năte și de calitate bună iar Consiliul însărcinează Deleg. perm. cu soluționarea.

Consiliul la cererea d-lui dr. Socol declară urgența și aprobă pentru pensioniștii orașului preț redus la taxele de apă și curent electric ca funcționarii orașului dela 1 Ianuarie 1929 încredințând Deleg. perm. cu executarea

Consiliul delegă o comisiune din d-nii N. Bănescu, Dr. Laurențiu și A. Pora pentru aviz ref. la numirea străzilor din noile cartiere.

Se încredințează Deleg. perm. pentru a face procedura pentru înlocuirea d-lor N. Hoiescu și E. Floru, din funcția de membrii de drept ai Consiliului, fiind plecați din localitate.

Ședința se încheie la ora 19.

D. C. M. S.

Primar:

Dr. T. Mihali.

Secretar:

A. Moga.

Ad. Nr. 1584—1929.

RECAPITULAȚIA

bugetului Municipiului Cluj votat de Consiliul Comunal în ședința
din 31 Ianuarie 1929.

Partea I.

Venituri ordinare.

I. Cote adiționale după impozit	32.103.000
II. Taxe în baza legii maximumului.	28.238.000
III. Venitul averilor imob.	10.559.000
IV. Venitul capital. mobile	30.000
V. Din cotizațiuni	1.000.000
VI. Venituri diverse	20.226.000
VII. Uzina Electrică	63.680.000
VIII. Uzina de Apă	30.500.000
IX. Atelierul central	400.000
X. Uzina de ghiață	2.000.000
XI. Baia de vară	1.700.000
XII. Uzina de gaz	270.500
XIII. Abatorul Municipiului	5.553.500

Total Venit. Ordin.: 196.260.000

Partea II.

Venituri extraordinare și fonduri speciale.

XIV. Venituri extraord.	750.000
XV. Izlazul comunal	500.000
XVI. Fonduri speciale	1.700.000
XVII. Fondul pt. desp. cărnuri confiscate la Abator etc.	740.000
Total Venituri extraordinare	3.690.000

Total Venit. ordinar 196.260.000

Total Venit extraordinar 3.690.000

Total gen. venituri 199.950.000

Total gen. cheltueli 199.943.300

Excedent (sold) 6.700

Partea I.

Cheltueli ordinare.

I. Administr. Comunală	32.353.800
II. Adm. bunurilor	18.291.900
III. Serv. Tehnic	13.718.300
IV. Serv. Invățăm. și Cultului	6.885.000
V. Instit. Cult. și chelt. rel.	3.550.000
VI. Serv. San. și Ocr. Soc.	10.147.700
VII. Serv. Veterinar	2.537.300
VIII. Serv. de Incendiu	3.838.500
IX. Cheltueli din cotiz.	1.000.000
X. Uzina Electrică	46.000.000
XI. Uzina de Apă	30.489.900
XII. Atelierul Central	3.511.000
XIII. Fabrica de ghiață	671.700
XIV. Baia de vară	325.000
XV. Fond de credite	4.000.000
XVI. Poliția comunală	4.447.200

Total chelt. ordin.: 181.767.300

Partea II.

Cheltueli extraordinare și fonduri speciale.

XVII. Cheltueli extraord.	15.536.000
XVIII. Izlazuri comunale.	500.000
XIX. Fonduri speciale	1.400.000
XX. Fondul pt. desp. cărn. confisc. și îmbun. Abator.	740.000

Total chelt. extraord. 18.176.000

Total chelt. ord. 181.767.300

Total chelt. extraord. 18.176.000

Total General: 199.943.300



Primar
Dr. T. Mihali.

Consilier financiar
Dr. Al. Șimon.

Șeful Contabilității
S. Rusu.

Hotărârile Delegației Permanente.

(Extras și resumat)

Sedința din 22 Ianuarie 1929.

— Se hotărăște introducerea cărților de salar pt. funcționarii Primăriei, pe lângă menținerea sistemului de state. (Nr. 1604—929.)

— Se aprobă transferarea d-lui Pandele Ionescu dela Dir. Uzinei de apă la serv. Contabilității, iar dl. P. Huniade dela Contabilitate la Dir. Uzinei de apă. (Nr. 1565—929.)

— Se aprobă încheierea rolurilor dela Uzina de apă pe exercițiul 1927. (Nr. 30178—928.)

— Se votează Lei 5.00 ca ajutor de boală d-nei Paula Drăgan funcționară.

— Se aprobă d-lui S. Rusu, șef de serv. un ajutor de Lei 10.000 pt. acoperirea chelt. avute cu tratamentul în clinică a soției d-sale.

— Se ordonancează firmei „Bitumen“ Lei 99.26 pt. lucrări de asfaltare în C. Regele Ferdinand (Nr. 1066—929.)

— Se aprobă un avans de Lei 200.000 Dir. Uzinei de apă pt. cheltueli mărunte.

— Se acordă un avans de Lei 226.612 serv. tehnic pentru edificarea chioscului din P. Unirii. (Nr. 1210—929.)

— Se aprobă darea de seamă a Dir. Apeductului asupra avansului de Lei 95.000 ordonându-se suprasolvirea de Lei 3541. (Nr. 781—929.)

— Se aprobă ca orașul să contribuie cu $\frac{1}{3}$ parte din combustibilul necesar Spitalului de ortopedie „Regina Maria“ adecă cu 84.000 kg. lemne de foc. (Nr. 1622—929.)

— Deasemenea se aprobă 420 m. st. lemne de foc tăiate Spitalului de femei pt. a. 1929.

— Se aprobă un ajutor de Lei 17.385 d-nei văd. V. Crainic. (Nr. 1494—929.)

— Se aprobă tipărirea la tip. „Lumina“ în 100 exempl. a Regulamentului ref. la închirierea locuințelor tradus din limba maghiară. (Nr. 678—929.)

— Se aprobă abonarea rev. „Societatea de Măine“ pt. anul 1929 în 10 exemplare.

— Se ordonancează Lei 622.272 firmei Berger Popper, Buc. pt. motorina furnizată Uzinei electrice. (Nr. 1578—929.)

— Se ordonancează firmei „Ganz“ Lei 121.931 pt. diferite confoare și un motor electric furnizat. (Nr. 1577—929.)

— Se adjudecă furnizarea stâlpilor de lemn pt. Uzina electr. firmei I. Shiopu cu Lei 545 per bucată. (Nr. 30589—928.)

— Se aprobă executarea lucrărilor de consolidarea clădirei din str. Elisabeta 19, conf. proiectelor.

— Se ordonancează Lei 35.000 pt. instalarea unui laborator la serv. sanitar-veterinar. (Nr. 1240—929.)

Sedința din 25 Ianuarie 1929.

— Se eliberează diverse permise de edificare conf. proiectelor și condițiilor stipulate.

— Se aprobă introducerea curentului electric în noul edificiu al Spitalului epidemic.

— Se reangajează în serviciu la Uzina electrică dl. Ioan Pop cu data de 1 Febr. 1929.

— Se va publica concurs public pt. închirierea localurilor de prăvălie „Bayadera din P. Unirii, pivnița din str. Consil. Național 4 și a celor 297 jug. teren din Moșia „Tarcea.“

Sedința din 29 Ianuarie 1929.

— Se aprobă darea de seamă a dir. Apeductului asupra avansului de Lei 200.000 ridicat cu Nr. 31050—928. (Nr. 2151—929.)

— Se modifică hot. anterioară ref. la demiterea din serviciu a d-lui D. Iovănel, cu senzul că i-se acordă ca escontențare salarul pe 3 luni. (Nr. 2268—929.)

— Se aprobă darea de seamă a Dir. Uzinei electrice asupra avansului de 300.000 lei ridicat cu hot. Nr. 3191—928.

— Se adjudecă furnizarea unui motor electric, firmei „Energia“ pt. suma de Lei 15.975. (Nr. 2786—928.)

— Se aprobă un avans de Lei 500.000 Dir. Uzinei electrice pt. întreținerea Uzinelor electrice. (Nr. 2147—929.)

— Se avansează Lei 50.000 Teatrului Maghiar ca ajutor din subvenția prev. în bugetul anul. 1929.

— Se desemnează delegații consiliului comunal în comisiunile anuale de impuneri (Nr. 1473—929.)

— Se dispune înscrierea în bugetul pe 1929 a acoperirii necesare pt. plata sporurilor la salariile funcționarilor pe anul 1929 prin contopirea indemnizației speciale la salarul de bază. Sporurile retrograde până la 1 I. 1922 se vor eșalona în bugetele anilor viitori.

— Se aprobă comandarea materialelor și lucrărilor până la 5000 lei prin șeful serviciului cu contrasemnarea delegatului permanent. (Nr. 1848—929.)

— Se comandă reproducerea fotografică a hărții orașului Cluj la firma „Fotofilm“ cu lei 12.000

— Se aprobă prelungirea cu un an dela data expirării lor a contractelor de chirie ale chirișilor orașului. (Nr. 923—929.)

— Revenindu-se asupra hot. Nr. 1576—929 se atribue d-lui Măgherușan locuința ocupată actualmente prin dl. Bartha în P. Mihai Viteazul.

— Localul ocupat de firma Pery-Poruțiu prin revenire asupra hot. Nr. 1894—929 — se închiriază și pe mai departe firmei Pery-Poruțiu pe 3 ani cu 200.000 lei chirie anuală, pe lângă condițiile stabilite (Nr. 1894—929.)

— Se suspendă fixarea prețurilor maxime pe luna Februarie a. c. la articolele de prima necesitate. Se mențin însă prețurile depe Ianuarie a. c. pt. furnizorii instit. publice.

Sedința din 5 Februarie 1929.

— Se angajează în serviciu la Uzina electrică d-na văd. E. Aspici dela 1 Ian. a. c. cu 3600 lei lunar și dș. E. Turtureanu dela 1 Febr. cu 4300 lei lunar.

— Se votează d-lui P. Haraclan un ajutor pt. chelt. cu boala soției sale, de lei 10.000. Nr. 2595—929.)

— Se ordonancează factura firmei „Calcit“ de lei 162.240 pt. lemnele furnizate. (Nr. 1239—929.)

— D-lui G. Mureșianu se votează un ajutor de 10.000 lei pt. chelt. avute cu boala copililor săi.

— Se aprobă Dir. Uzinei de apă un avans de lei 200.000 pt. plata facturilor mărunte Nr. 2366—929.)

— Se decide publicarea concursului pt. lucrările de complectare a trotuarelor asfaltate în str. A. Mureșianu, Văcărescu, Bolintineanu și Canfemir (Nr. 977—929.)

— Se ordonă punerea în aplicare a vechiului regulament ref. la trotuare (Nr. 1877—929.)

— Se adjudecă confecționarea pt. serv. sanitar a 120 saltele și 40 buc. perne cu Lei 75.200 firmei Halaszi Alex. (Nr. 22093—928.) și procurarea obiectelor mărunte necesare spitalului epidemic dela firma „Aesculap” cu lei 7150.

— Se angajează ca înfirmiere: E. Teodorescu la spitalul de femei, V. Cimpoeș la spitalul epidemic, iar ca agenți sanitari I. Arion și E. Hruban.

— Se pensionează dl D. Komaromi pt. limită de vârstă pe data de 1 Martie 929. (Nr. 30850—929.)

Pentru primirea în Cluj a congresiștilor congr. intern. de agricultură se destinează suma de 100.000 lei. (Nr. 2343—929.)

Se va publica concurs pt. închirierea localului de prăvălie din C. Reg. Ferdinand 151. (Nr. 1728—929.)

PUBLI CAȚIUNI ȘI ORDONANȚE

Nr. 30279—1928.

ANUNȚ.

Municipiul Cluj închiriază pe cale de licitație publică cu oferte în scris, închise și sigilate pe durata de 3 (trei) ani dela data predărei localul de prăvălie (măcelărie) situat în edificiul Primăriei str. Regina Maria colț cu strada Vlăhuța.

Licitația se va ține în conformitate cu dispozițiunile cuprinse în art. 72—83 din legea Contabilității publice în ziua de 27 Februarie 1929, ora 11 a. m. înaintea Delegațiunei permanente sală de ședință.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul Serviciului economic al Primăriei. Cluj, la 3 Ianuarie 1929.

No. 29734—1928.

ANUNȚ

Municipiul Cluj, vinde pe cale de licitație publică, cu oferte în scris închise și sigilate, materialul lemnos exploatat prin lucrări culturale în pădurea Municipiului Cluj, din cuprinsul comunei Feleac, în cantitate de 162 (Unasutășasezeci și două) grămezi. Licitația se va ține conform dispozițiunilor cuprinse în art. 72—83 din legea Contabilității publice în ziua de 27 Februarie 1929 ora 11 a. m. înaintea Delegațiunei permanente în sala de ședințe.

Condițiunile de licitație se pot vedea la Serviciul economic al Primăriei.

Cluj, la 11 Ianuarie 1929.

Nr. 1505—1929.

ANUNȚ.

Municipiul Cluj va închiria pe cale de licitație publică cu oferte în scris închise și sigilate localul de prăvălie din P. Unirii Nr. 2, fost ocupat de firma „Bayadera” pe durata de 3 (trei) ani dela data predărei către noul chiriaș.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu dispozițiunile cuprinse în art. 72—83 din legea Contabilității publice în ziua de 27 Februarie 1929, ora 11 a. m. înaintea Delegațiunei Permanente, sala de ședință.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul Serviciului Economic al Primăriei. Cluj, la 25 Ianuarie 1929.

Nr. 675—1929 cons.

PUBLI CAȚIUNE.

Se aduce la cunoștință generală, că la data de 27 Martie 1929 ora 11 a. m. se va ține licitație publică cu oferte în scris, închise și sigilate pentru furnizarea a 580 buc. conțoare electrice și 580 buc. tablouri de racord necesare Uzinelor Electrice ale Municipiului Cluj.

Licitația se va ține în conformitate cu dispozițiunile Art. 72—83 din legea Contabilității publice la data mai sus înaintea Delegației Permanente în sala de ședință.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul Dir. Uzinelor Electrice Secția Tehnică str. Ilie Măcelar Nr. 24.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 2318—1929.

PUBLI CAȚIUNE

Pentru confecționarea imprimatelor necesare la impunerea și așezarea taxelor comunale pe a. 1929 se publică concurs.

Licitația se va ține în ziua de 28 Febr. 1929 oarele 12 a. m. în sala de ședință a Primăriei.

Ofertele scrise, în plic închis se vor înainta la data de sus în conformitate cu dispozițiunile articolului 71—83 a legii Contab. Publice.

Imprimatele sunt a se furniza în termen de 5 zile dela primirea modelelor resp. data licitației.

Modelele se pot vedea zilnic la Serviciul financiar (Str. Cogălniceanu Nr. 4) unde se dau și orice informații.

Cluj, la 5 Februarie 1929.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 23676—1928.

ANUNȚ.

Municipiul Cluj va vinde prin licitație publică cu oferte în scris, închise și sigilate din proprietatea sa păduroasă din cuprinsul comunei Coruș, suprafața de 248.5 iug. cad. cuprinsă în cartea funduară Nr. 15 Coruș Nr. top. 1349—1, 1349—2 în parte.

Licitația se va ținea în conformitate cu dispozițiunile art. 72—83 din legea Contabilității publice în ziua de 7 Martie 1929 ora 11 a. m. înaintea Delegațiunei permanente sala de ședințe.

Condițiunile de licitație se pot vedea la Serviciul Economic al Primăriei Cluj, precum și la Primăriile comunale Coruș, Mera, Baci, și Popești.

Cluj, la 11 Ianuarie 1929.

Nr. 16976—1928.

ANUNȚ.

Municipiul Cluj va da în parte pt. lucrare în anul 1929 circa 297 jug. teren dela „Tarcea”, partea așa numită Mărgău și răturile din valea Feiurdului proprietatea Primăriei.

Darea în parte se va face pe cale de licitație publică cu oferte în scris, închise și sigilate, care se va ținea în conformitate cu art. 72—83 din legea Contabilității publice în ziua de 7 Martie 1929, ora 11 a. m. înaintea Delegațiunei permanente sala de ședință. Condițiunile de licitație se pot vedea la biroul Măieristei centrale a Primăriei, C. Traian 19.

Cluj, la 22 Ianuarie 1929.

Nr. 27663—1928.

ANUNȚ.

Municipiul Cluj va închiria pe cale de licitație publică cu oferte în scris, închise și sigilate, localul de pivniță situat în edificiul din str. Consiliul Național Nr. 4 ocupat actualmente de firma Eleonora Szilagyi pe durata de 3 (trei) ani dela data predărei către noul chiriaș.

Licitațiunea se va ținea în conformitate cu dispozițiunile cuprinse în art. 72—83 din legea Contabilității publice în ziua de 7 Martie 1929, ora 11 a. m. înaintea Delegațiunei permanente sala de ședință.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul Serviciului Economic al Primăriei.

Cluj, la 25 Ianuarie 1929.

Nr. 1728—1929.

ANUNȚ.

Municipiul Cluj închiriază pe cale de licitație publică cu oferte în scris, închise și sigilate pe durata de trei (3) ani dela data predărei către noul chiriaș localul de prăvălie situat în edificiul Primăriei din Calea Regele Ferdinand Nr. 151.

Licitațiunea se va ținea în conformitate cu dispozițiunile cuprinse în art. 72—83 din legea Contabilității publice în ziua de 7 Martie 1929 ora 11 a. m. înaintea Delegațiunei permanente, sala de ședințe.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul Serviciului economic al Primăriei.

Cluj, la 5 Februarie 1929.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 01448—1929.

PUBLICAȚIUNE.

Constatându-se că turbarea la câni nu s'a stins ci din contră persistă să dăinuască și acum fiind în nenumerate cazuri oameni contaminați prin mușcări de câni, din nou aducem la cunoștința publicului din Cluj: Că ordinul nostru No. 23837 din 8 Octombrie 1928 se menține în întregime, și ordonăm cu ziua de astăzi carantina tuturor cânilor aflați pe teritoriul orașului Cluj încă pe 3 luni.

Toți proprietarii își vor ținea câinii legați atât ziua cât și noaptea. Câinii vor putea fi scoși pe stradă numai cu bolniță și conduși de lanț, sfoară sau curea.

Prezentarea proprietarilor cu câni în locurile publice este strict interzisă.

Proprietarii de câni sunt îndatorați să avizeze imediat Primăria Municipiului (Serviciul veterinar) despre ori ce îmbolnăvire a animalelor lor precum și toate cazurile de moarte ale acestora.

Tratamentul animalelor bănuite de turbare se va face numai de către medicii veterinari, tot asemenea și autopsia cadavrelor. Toți aceia cari vor contraveni acestui ordin vor fi amendați până la 5. 00 lei și cu închisoare până la 6 luni, conform legilor de poliție sanitară și al regulamentului general de aplicarea legii.

Cluj, la 15 Ianuarie 1929.

Primar:

Dr. T. Mihali.

Medic veterinar Inspector
Șeful Serviciului:

P. Tofan.

Autoritatea Industrială de I-ma Instanță a municipiului Cluj.

Nr. 409—929.
aut. ind.

PUBLICAȚIUNE.

Emeric Landesman dom. Cluj cu data de 12 Februarie a. c. a înaintat cerere pentru concesiune de stabiliment industrial fabrică de vată industrială sub firma „Pfonix” ce se va instala pe intravilanul din Str. Morarilor 11 (Cordaș.)

Conform dispozițiunilor cuprinse în § 27 al Art. de lege XVII din 1884 și ordonanței Nr. 5334—922 Ministerul Industriei și Comerțului fac atenți pe cei cari îi privește că planurile referitoare sunt expuse spre vedere generală în biroul Autorității industriale de I-ma instanță, Primăria Camera No. 46, în orele oficiale până la 24 (Februarie) a. c. și că eventualele excepțiuni contra concesiunii întreprinderii se pot face verbal ori în scris la subsemnatul oficiu până la ziua pertractării care se fixează pe ziua de (25 Februarie 1929) ora 5 p. m., înaintea Comisiunei emisă la fața locului.

Cluj, la 12 Februarie 1929.

Șeful autorității ind. de I-ma inst.
Varga.

INFORMAȚIUNI

— Rugăm pe d-nii șefi de servicii a dispune ca exemplarele din „Monitorul Municipiului”, cari se predau serviciului și diferitelor birouri în subordine — să se distribue funcționarilor pentru ca fiecare să poată lua cunoștință de ceea-ce se publică în foaia oficială a Municipiului.

— **Dela Cercul funcționarilor.** În ziua de 6 Febr. c. Comitetul cercului funcționarilor municipiului Cluj a ținut ședință sub președinția d-lui dr. Dionisiu Pop.

S'a hotărât convocarea adunării generale pe ziua de 24 Martie c. ora 10 a. m. cu următoarea ordine de zi:

1. Raportul comitetului asupra activității cercului.
2. Raportul casierului asupra stării financiare a cercului.
3. Votarea bugetului pe 1929.
4. Votarea regulamentului pentru administrarea fondului.
5. Alegerea unui vicepreședinte în locul d-lui Dr. Cărpinișan.
6. Modificarea unor articole din statut.
7. Propuneri și interpelări.

S'a delegat o comisiune din d-nii: Aurel Moga, Simion Rusu, Gheorghe Mureșan și Alexa Candale, care să întocmească proiectul de regulament referitor la administrarea fondului cercului, și o altă comisiune din d-nii Victor Varga și George Neda, care împreună cu dl președinte să pregătească modificările statutului.

S'a mai hotărât, ca la ancheta ce se va ține în Cluj la 23 Febr. a. c. de către d-nii miniștrii V. Nițescu și E. Mirto în chestia indemnității speciale a funcționarilor din partea funcționarilor Municipiului să ia parte dl președinte al Cercului dr. Dionisiu Pop și dl Mihail Măgherușan.

În atenția funcționarilor Municipiului. În București s'a înființat o școală Superioară de documentare și de științe administrative.

Scopul școlii este să pregătească pe acei cari se destină carierei administrative și să completeze educația profesională a funcționarilor publici.

Școala cuprinde două secțiuni 1, Secția de pregătire și 2, Secția de Specializare.

Durata cursurilor este de 2 ani pt. fiecare Secțiune.

În Secțiunea de pregătire se pot înscrie absolvenții de gimnazii (4 clase) sau școli similare; iar în secția de specializare se pot înscrie bacalaureați.

Dnii funcționari cari doresc informații mai amănunțite pot consulta din biblioteca Primăriei broșura „Regulamentul Școlii Superioare de docum. și științe administrative”.

— **Conferință.** Duminecă în 24 Febr. a. c. la ora 5 d. a. dl Domokos Haraga-Balázs va ține în sala Prefecturii județului o conferință liberă în limba maghiară despre eroul național Avram Iancu și asupra evenimentelor din anii 1848-49. Conferința este în legătură cu scenariul filmului „Avram Iancu” scris tot de către dl Domokos.

— **Delegații Consiliului comunal în Comisiunile anuale de impuneri.** Din partea orașului s'au desemnat în cele 13 Comisiuni anuale de impuneri următorii: ca membrii ordinari dnii: 1) dr. M.

Șerban, 2) dr. V. Porușiu, 3) Tib. Cristea, 4) dr. A. Floru, 5) Alex. Nemes, 6) Alex. Ionescu, 7) Romeo Dan, 8) M. Somodi, 9) Fr. Ujhelyi, 10) Al. Bartalis, 11) Fekete Nagy Bela, 12) N. Hoiescu și 13) C. Hubai. Ca membrii supleanți pt. cazul că membrii ordinari nu pot lua parte d-nii: 1) Aurel Schiopu, 2) Teodor Suciu, 3) Vasile Bindea, 4) Artimon Coman, 5) Vincențiu Pandrea, 6) Mihai Muth, 7) Aurel Tămășan, 8) Neuberger I., 9) Emil Dorofteiu, 10) Gh. Urzică, 11) Ceh Iosif, 12) Th. Radu și 13) Em. Grădinaru.

— **Rezolvirea Contestațiilor înaintate contra urmărilor pt. venitele Municipiului.** Pentru rezolvirea acestor contestații în conformitate cu disp. art. 34 din legea pt. urm. venit. publice, dl primar delegă pe dl dr. Alex. Simon consilier financiar.

Primăria Municipiului Cluj.

PUBlicaȚIUNE

Se comunică spre știre și luare la cunoștință, că târgurile de țară în orașul Cluj în anul 1929 afară de 1 Ianuarie se vor ține după cum urmează:

Ianuarie Luni 7, Marți 8, Mercuri 9, târg de	cai și vite, 10	
Martie Luni 11, Marți 12, Mercuri 13, „	14	
Iunie Luni 10, Marți 11, Mercuri 12, „	13	târg de
August Merc. 28, Joi 29, Vineri 30, „	31	mărfuri
Octombrie Luni 28, Marți 29, Merc. 30, „	31	
Aprilie Vineri 26, și Sâmb. 27, târg de oi de țară.		

Târgurile săptămânale: în fiecare Mercure târg de vite, cai, porci etc. în fiecare Luni și Joi târg de marfă. Cluj, la 28 Decembrie 1928.

Primar:

T. Mihali.

Șeful Serv. Zoot și San. vet.
Medic vet. Inspector
P. Tofan.

ANUNȚ

Subsemnatul am pierdut brevetul Nr. 135—1928 eliberat de Autor. Ind. I. Inst. a Municipiului Cluj, la 26 Iunie 1928, pt. comerț de pielărie în str. A. Panu Nr. 16.

Prin aceasta îl declar nul în mâinile oricui s'ar afla. Cluj, 29 Ian. 1929.

Nagy Dezideriu
Cluj, str. Tunarilor 26.

ANUNȚ

Subsemnatul am pierdut brevetul Nr. 100—1926 eliberat de Aut. Indust. I. Inst. a Municipiului Cluj pe numele meu pt. comerț de băcănie.

Prin aceasta îl declar nul în mâna oricui s'ar găsi. Cluj, 30 Ian. 1929.

Andrei Herman
Cluj, str. Cărmădarilor, fără Nr.

ANUNȚ

Subsemnatul am pierdut brevetul ind. Nr. B. 123—1928 eliberat de Aut. Indust. I. Inst. a Municipiului Cluj pe numele meu pt. restaurant.

Cluj, 6 Febr. 1929.

Adolf Winkler
Cluj, str. P. Mator 11.

Redactor STEFAN POPOVICI, secretar.